

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

01-07-2003

L-13

Angela Jürgenson

ESCO EUROLINES OÜ

2002.a. majandusaasta aruanne

01-07-2003

SISUKORD

Sisukord.....	1
ETTEVÖTTE LÜHISELOOMUSTUS JA KONTAKTANDMED.....	2
TEGEVUSARUANNE.....	3
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE.....	4
Juhatuse kinnitus raamatupidamise aastaaruandele.....	4
Bilanss.....	5
Kasumiaruanne.....	6
Rahavoogude aruanne.....	7
Omakapitali muutuste aruanne.....	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad.....	
Raamatupidamise aastaaruande koostamise põhimõtted ja arvestusmeetodid.....	9
Lisa 1. Lühiajalised kohustused.....	11
Lisa 2. Tütarettevõtete aktsiad.....	11
Lisa 3. Omakapital.....	11
Lisa 4. Tehingud seotud osapooltega.....	12
Lisa 5. Mitmesugused tegevuskulud.....	12
Lisa 6. Bilansipäevajärgsed sündmused.....	12

01-07-2003

ETTEVÖTTE LÜHIISELOOMUSTUS JA KONTAKTANDMED

ESCO Eurolines OÜ tegevusalaks on meretranspordi korraldamine, laevade prahtimine ja laevamaakleri teenuste osutamine, laevade varustamine ja mehitamine, transporditeenuste osutamine, kommertsteenuste ning juhtimisteenuste osutamine, konsultatsooniteenuste osutamine.

ESCO Eurolines OÜ omanik oli 2002.a. ESCO Merenduse OÜ (reg.nr.10589850).

Juriidiline aadress:	Sadama 4, Tallinn 15096, Eesti
Telefon:	(372) 6 409 500
Faks:	(372) 6 409 565
Äriregistri nr.	10756472
Peamine tegevusala	Meretransportiga seotud teenuste korraldamine
Majandusaasta	01.01.2002-31.12.2002

01-07-2003

TEGEVUSARUANNE

ESCO Eurolines OÜ asutati 30.04.2001.a.

Osutatavad teenused hõlmavad meretranspordiga seotud teenusete korraldamist.

ESCO Eurolines OÜ juhatusse kuuluvad:

- | | |
|--------------------|------------------|
| 1. Jaan Kalmus | - juhatuse liige |
| 2. Soeren Andersen | - juhatuse liige |
| 3. Niels Tolstrup | - juhatuse liige |
| 4. Indra Kaunis | - juhatuse liige |

2002.a. jooksul ettevõtte oli investeerinud kahte uude ettevõttesse T&E ESCO Container Lines AS ja T&E ESCO RO RO Lines AS 800 000 krooni, muutudes seejuures nende 100%-seks omanikuks. Sama aasta novembris müüdi T&E ESCO Container Lines AS aktsiad AS-le Eesti Merelaevandus.

Alates 2003.a. 1.aprillist ettevõtte alustas oma põhitegevusega, prahtides AS Eesti Merelaevanduselt ühe laeva ning teise laeva firmalt ADG Shipmanagement GMBH & Co (Saksamaa) kasutusrendi tingimustel ning alustas nende veeremilaevadega opereerimist liinil Muuga-Kiel-Arhus-Copenhagen.

2002.a. jooksul juhatuse liikmetele tasu pole makstud ning töötajaid ettevõttes ei olnud.

ESCO Eurolines OÜ ei esita 2002.a. raamatupidamise aastaaruannet konsolideeritud kujul (omab 100%-list tütar-ettevõtet) lähtuvalt sellest, et ta ise kuulub AS Eesti Merelaevanduse grupi ettevõtete hulka ning AS Eesti Merelaevanduse 2002.a. konsolideeritud raamatupidamise aastaaruandes on kõik tütar-ettevõtted konsolideeritud "rida-realt" printsiibi alusel. 2003.a. ESCO Eurolines OÜ vahetas omaniku ning ettevõtte uueks omanikuks sai AS Eesti Merelaevandus.

ESCO Eurolines OÜ netokäive 2002.a. jooksul oli 0 krooni ning kahjum 556 455 krooni, kusjuures kahjum on seotud tütar-ettevõtte T&E ESCO RO RO Lines AS tulemi konsolideerimisega kapitaliosaluse meetodil.

01-07-2003

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

JUHATUSE KINNITUS RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE

Juhatus deklareerib oma vastutust lehekülgedel 5 kuni 12 ESCO Eurolines OÜ 2002.a. raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsuse eest ning kinnitab, et:

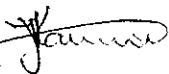
- raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestusmeetodid on vastavuses hea raamatupidamistavaga
- raamatupidamise aastaaruanne kajastab ESCO Eurolines OÜ finantsseisundit ja majandustulemusi õigesti ja õiglaselt
- ESCO Eurolines OÜ on jätkuvalt tegutsev majandusüksus
- ESCO Eurolines OÜ kontserni kuuluv ettevõtte on juhatuse hinnangul jätkuvalt tegutsev
- aastaaruande koostamisperioodil selgunud bilansipäeva järgsed olulised asjaolud on raamatupidamise aastaaruandes nõuetekohaselt arvesse võetud ja esitatud.



Jaan Kalmus
Juhatuse liige



Niels Tolstrup
Juhatuse liige



Indra Kaunis
Juhatuse liige

Tallinn, 25 juuni 2003

RAAMATUPIDAMISBILANSS

01-07-2003

(kroonides)

Aktiva (vara)	31.12.2002	31.12.2001	Lisa
Käibevara			
1. Raha ja pangakontod	38 655	40 000	
2. Viitlaekumised			
Intressid	298	0	
Kokku	298	0	
Käibevara kokku	38 953	40 000	
AKTIVA (VARA) KOKKU	38 953	40 000	
Passiva (kohustused ja omakapital)			
Kohustused	0	0	
<u>Lühiajalised kohustused</u>			
3. Võlakohustused			
Tagatiseta võlakohustused	400 000	0	1
Kokku	400 000		
4. Mitmesugused võlad			
Võlad emattevõttele	30 046	0	4
Kokku	30 046	0	
5. Viitvõlad	125 363	0	2
<u>Lühiajalised kohustused kokku</u>	<u>555 409</u>	<u>0</u>	
Omakapital			
6. Osakapital	40 000	40 000	3
7. Aruandeaasta kahjum(-)	-556 455	0	
Omakapital kokku	-516 455	40 000	
Passiva (kohustused ja omakapital) kokku	38 953	40 000	

01-07-2003

KASUMIARUANNE

(kroonides)

	2002. aasta	2001. aasta	Lisa
ÄRITULUD			
1. Realiseerimise netokäive	0	0	
KOKKU ÄRITULUD	0	0	
ÄRIKULUD			
2. Mitmesugused tegevuskulud	17 093	0	5
KOKKU ÄRIKULU	17 093	0	
ÄRIKAHJUM(-),ÄRIKASUM(+)	-17 093	0	
3. FINANTSTULUD			
a) muud intressi- ja finantstulud	700	0	
KOKKU FINANTSTULUD	700	0	
4. FINANTSKULUD			
a) tütarettevõtete aktsiate ja osadega seotud finantskulud	525 363	0	2
b) intressikulud	14 700	0	1
KOKKU FINANTSKULUD	540 063	0	
ARUANDEAASTA KAHJUM(-)	-556 455	0	

01-07-2003

RAHAVOOGUDE ARUANNE

	(kroonides)		
	2002.aasta	2001.aasta	Lisa
Ärikasum (+)/ -kahjum (-)	-17 093	0	
Äritegevusega seotud kohustuste muutus	30 046	0	4
Laekumata intressid	-14 700	0	
Rahavoog äritegevusest	-1 747	0	
Saadud intressid	402		
Investeeringud aktsiatesse	-800 000	0	2
Müüdud investeeringud	400 000		
Rahavoog investeerimistegevusest	-399 598	0	
Saadud laenud	800 000	0	1
Tasutud laenud	-400 000		
Osade väljalaskmine	0	40 000	
Rahavoog finantseerimistegevusest	400 000	40 000	
Rahavoog kokku	-1 345	40 000	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi algul	40 000	0	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	38 655	40 000	
	31.12.2002	31.12.2001	
Raha ja pangakontod	38 655	40 000	
Kokku raha ja raha ekvivalendid	38 655	40 000	

01-07-2003

OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE

(kroonides)

	Osakapital	Aruandeaasta kasum/kahjum	Kokku
30.04.2001	40 000	0	40 000
Aruandeaasta tulem	0	0	0
31.12.2001	40 000	0	40 000
31.12.2001	40 000	0	40 000
2001.a.tulem	0	0	0
Aruandeaasta kahjum	0	-556 455	-556 455
31.12.2002	40 000	-556 455	-516 455

Täpsem informatsioon omakapitali ja selle muutuste kohta on toodud lisas 3.

01-07-2003

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE KOOSTAMISE PÕHIMÕTTED JA ARVESTUSMEETODID

ESCO Eurolines OÜ 2002.a. raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi. Hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses ning Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri vastavasisulistes määrustes, mida täiendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendid.

Käesoleva majandusaasta puhul on tegemist teise majandusaastaga.

ESCO Eurolines OÜ ei esita 2002.a. raamatupidamise aastaaruannet konsolideeritud kujul (omab 100%-list tütarettevõtet) lähtuvalt sellest, et ta ise kuulub AS Eesti Merelaevanduse grupiettevõtete hulka ning AS Eesti Merelaevanduse 2002 a. konsolideeritud raamatupidamise aastaaruandes on kõik tütarettevõtted konsolideeritud "rida-realt" printsiibi alusel.

Peamised arvestuspõhimõtted, mida kasutati raamatupidamise aastaaruande koostamisel, on toodud allpool.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke (va. arvelduskrediit).

Tütar- ja sidusettevõtted

Emaettevõtte aruandes tütar- ja sidusettevõtete aktsiad on bilansis kajastatud kasutades kapitaliosaluse meetodit, mille kohaselt alginvesteeringut on korrigeeritud tütar- ja sidusettevõtte kasumi/kahjumiga ning laekunud dividendidega

Ettevõtte tulumaks

Vastavalt Eesti Vabariigi tulumaksuseadusele ei maksustata mitte ettevõtte tulu vaid ettevõtte poolt välja makstavaid dividende (26/74 netodividendina väljamakstud summalt). Kuni 31.detsembrini 2002.a. maksustati tulumaksuga ainult residendist füüsilistele isikutele ja mitteresidentidele välja makstavaid dividende, alates 1. jaanuarist 2003.a. maksustatakse aga kõiki väljamakstavaid dividende. Kuna tulumaksu

objektiks on ettevõtte kasumi asemel väljamakstavad dividendid, siis ei eksisteeri 01-07-2003 erinevusi varade ja kohustuste maksuarvestuslike ja bilansiliste jääkväärtuste vahel, millelt tekiks edasilükkunud tulumaksu nõue või kohustus.

Bilansis ei kajastata potentsiaalsed tulumaksukohustused ettevõtte vaba omakapitali suhtes, mis kaasneks omakapitali väljamaksmisel dividendidena. Potentsiaalse dividendide väljamaksmisega kaasneva tulumaksukohustuse summa sõltub sellest, kas ja millal ettevõtte dividendide maksab.

Dividendide maksmisega kaasnev tulumaks kajastatakse "Eelmiste perioodide jaotamata kasumi" vähendamisenä dividendide väljakuulutamise hetkel. Alates 2003.a. kajastatakse dividendide maksmisega kaasnev tulumaks vastavalt 01.01.2003.a. kehtima hakanud Raamatupidamise Toimkonna juhendile nr. 8 selle perioodi kuluna, millal dividendid välja kuulutatakse

Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamine

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31.12.2002 on ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud periooditulu ja -kuluna.

Bilansipäevajärgsed sündmused ning tegevuse jätkuvus

Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on avalikustatud raamatupidamise aastaaruande lisades.

Lisa 1 Lühiajalised kohustused

01-07-2003

Oma tegevuse alustamiseks võttis ettevõtte AS Eesti Merelaevandus –lt lühiajalist laenu summas 800 000 krooni.

Laenu intress oli 7% aastas ning 31.12.2002 seisuga moodustas arvestatud intress 14 700 krooni.

Aruandeaasta jooksul tagastati osa laenust summas 400 000 krooni.

Lisa 2 Tütarettevõtete aktsiad

2002.a. juulis ESCO Eurolines OÜ asutas kaks uut ettevõtet : T& E ESCO Container Lines AS ning T&E ESCO RO RO Lines AS.

2002.a. oktoobris tütarettevõtte T& E ESCO Container Lines AS oli müüdud AS Eesti Merelaevandusele ning sellega vähenes ESCO Eurolines OÜ laenukohustus AS Eesti Merelaevandusele 400 000 krooni võrra.

Tütarettevõtte T&E ESCO RO RO Lines AS aktsiakapital koosneb 40 000 aktsiast ning ühe aktsia nimiväärtuseks on 10 krooni . Aktsiakapitali maksimaalsuuruseks on 1 600 000 krooni.

T&E ESCO RO RO Lines AS omakapital 31.12.02 seisuga oli järgmine:

Aktsiakapital	400 000 krooni
Eelmiste aastate tulem	0 krooni
Aruandeaasta kahjum	-556 455 krooni

Omakapital kokku - 156 455 krooni

Tütarettevõtte T&E ESCO RO RO Lines AS alustas oma põhitegevusega 01.12.2002.

Lisa 3 Omakapital

Osaühingu asutamisel on tema osakapitali suuruseks 40 tuh. krooni

31.12.02 a. seisuga on osaühingul üks osa, mille nimiväärtus on 40 tuhat krooni ja maksimumkapitali suuruseks on 160 tuhat krooni.

01-07-2003

Lisa 4 Tehingud seotud osapooltega

2002. a. jooksul seotud osapooltega toimusid järgmised ostud –müügid (kroonides):

	Ostud	Müügid
AS Eesti Merelaevandus	27 912	0
ESCO Merenduse OÜ	2 134	0

2001. a. jooksul seotud osapooltega tehinguid ei toimunud.

Saldod seotud osapooltega (kroonides):

	Nõuded	Kohustused
AS Eesti Merelaevandus	0	27 912
ESCO Merenduse OÜ	0	2 134

Lisa 5 Mitmesugused tegevuskulud

Mitmesugused tegevuskulud koosnevad (kroonides):

Pangateenused	297
Notariaaltasu	272
Muud teenusmaksud	2 224
Riigilõiv	14 300
Kokku:	17 093

Lisa 6 Bilansipäevajärgsed sündmused

2003. a. toimus omaniku vahetus ning endise omaniku ESCO Merenduse OÜ asemel esineb AS Eesti Merelaevandus.

2003. a. märtsi kuus müüs ESCO Eurolines OÜ 100% osaluse T&E ESCO RO RO Lines AS-s ning tema uueks omanikuks sai AS Eesti Merelaevandus.

Alates 01.04.2003. a. ESCO Eurolines OÜ prahib AS Eesti Merelaevanduselt ühte laeva ning teise laeva firmalt ADG Shipmanagement GMBH & Co (Saksamaa) kasutusrendi tingimustel ning alustab nende veeremilaevadega opereerimist liinil Muuga-Kiel-Arhus-Copenhagen.